**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 38 (1920)

**Heft:** 313

**Heft**

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 15.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**

Bern
Samstag, 11. Dezember
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Samedi, 11 décembre
1920

# Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich — XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII^me année — Paraît 1 ou 2 fois par jour

N° 313

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement — Abonnemente: *Schweiz:* Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich Fr. 4.20 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Reg. Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration au Département fédéral de l'économie publique — Abonnements: *Suisse:* un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre fr. 4.20 — *Etranger:* Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces Publicitas S. A. — Prix d'insertion 50 cts la ligne (pour l'étranger 65 cts.)

N° 313

**Inhalt:** Konkurse. — Nachlassverträge. — Handelsregister. — Fabrik- und Handelsmarken. — Bilanz einer Aktiengesellschaft. — Fünfte Schweizer Mustermesse in Basel. — Prager Mustermesse. — Paketversand des Eidgenössischen Ernährungsamtes.

**Sommaire:** Faillites. — Concordats. — Registre de commerce. — Marques de fabrique et de commerce. — Société l'Ermitage, Vevey (sur la Clinique Mon Repos au Mont Pèlerin). — Bilan d'une société anonyme. — Espagne: Augmentation des droits. — Envoi de paquets par l'Office fédéral de l'alimentation. — Développement de l'exportation.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

**Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites**

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Aussersihl-Zürich* (1859[1])

Gemeinschuldnerin: Firma Emil Germann & Cie in Liq., Langstrasse 12, in Zürich 4, Amerikanische Oele und Fette, chemisch-technische Produkte.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Dezember 1920, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant z. Werdburg, Werdstrasse 31, Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 8. Januar 1921.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Horgen* (1858[1])

Gemeinschuldnerin: Firma Chr. Moser & Co., Kommanditgesellschaft, Bauunternehmung, in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 17. November 1920.

Summarisches Verfahren, Art. 231 S. K. G.

Eingabefrist: Bis 28. Dezember 1920.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Unterstrass-Zürich* (1860[1]/1[1])

Gemeinschuldner: Feldmann, Joseph, Kaufmann, geb. 1882, von Lodz (Polen), wohnhaft gewesen Thurwiesenstrasse 7, in Zürich 6, dato unbekannt wo sich aufhaltend. (Bisherige Geschäftslokalitäten Lutherstrasse Nr. 10, Zürich).

Datum der Konkurseröffnung: 25. November 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 10. Dezember 1920, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone», in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 8. Januar 1921.

Gemeinschuldner: Valentin, Nicola, Sägerei und Holzhandlung, in Schuls, nunmehr wohnhaft Turnerstrasse Nr. 18, in Zürich 6.

Datum der Konkurseröffnung: 1. Dezember 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 13. Dezember 1920, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Unterstrass-Zürich.

Eingabefrist: 8. Januar 1921.

**Kt. Zürich** *Konkursamt Bauma* (1871)

Gemeinschuldner: Klingler, Walter, Mühlebesitzer, von Gossau, St. Gallen, zur Walzmühle, in Bauma.

Datum der Konkurseröffnung: 24. November 1920.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 16. Dezember 1920, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur Tanne, in Bauma.

Eingabefrist: Bis 10. Januar 1921.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites de Bex* (1874)

Failli: Aellen, Armin, fabrique de savon, Bex.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 novembre 1920.

Première assemblée des créanciers: Lundi, 20 décembre 1920, à 2 heures du soir à l'Hôtel de Ville de Bex.

Délai pour les productions: 11 janvier 1921.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (1872)

Failli: Wuilleumier, Georges-Henri, originaire de la Sagne, fabricant d'horlogerie, domicilié rue du Crêt 24, à la Chaux-de-Fonds.

Date de l'ouverture de la faillite: 4 décembre 1920.

Première assemblée des créanciers: Le lundi 20 décembre 1920, dès 14 heures, dans la Salle du Tribunal des Prud'Hommes, rue Léopold Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.

Délai des productions: 10 janvier 1921.

**Ct. de Neuchâtel** *Office des faillites de Neuchâtel* (1873)

Failli: Reymond, Roger-Edouard-Henri, fils de Roger-Auguste, né le 30 mars 1895, technicien-électricien, Faubourg de l'Hôpital 48, à Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 novembre 1920.

Liquidation sommaire (article 231 L. P.).

Délai pour les productions: 31 décembre 1920.

**Kollokationsplan — Etat de collocation**

(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Luzern** *Konkursamt Schüpfheim* (1882)

Gemeinschuldner: Wertmüller, Fritz, Schuster, Schüpfheim.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1920.

**Kt. Basel-Stadt** *Konkursamt Basel-Stadt* (1881)

Im Konkurse über Bussinger & Cie., liegt ein Kollokationsplan, enthaltend lediglich die privilegierten Lohnforderungen den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. Im übrigen wird der Kollokationsplan erst später aufgelegt.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt Gossau* (1876)

Gemeinschuldner: Gebrüder Knecht, Alteisen- und Metallhandlung, Gossau.

Auflage- und Anfechtungsfrist vom 11. bis 20. Dezember 1920.

**Kt. St. Gallen** *Konkursamt St. Gallen* (1877)

Gemeinschuldnerin: Firma Cadelbert & Cie., Pferdehandlung, St. Gallen C.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 14. bis 23. Dezember 1920.

**Kt. Thurgau** *Konkursamt Frauenfeld* (1875)

Gemeinschuldner: Gubler, Alb., Kaufmann, in Aadorf.

Anfechtungsfrist: Bis 20. Dezember 1920.

**Ct. de Vaud** *Office des faillites du district de Lausanne* (1878)

Failli: Dufour, Louis-Samuel, représentant, Petit-Chêne 30, à Lausanne.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

**Ct. de Genève** *Office des faillites de Genève* (1883, 1885)

Faillites:

Ateliers d'Art Décoratif Réunis, Société Anonyme, Boulevard James Fazy 4.

Ecabert, Joseph, droguerie, rue du Marché 12.

Délai pour intenter action en opposition: Dix jours à dater de cette publication.

**Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation**

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

**Ct. de Vaud** *Arrondissement de Lausanne* (1884)

Failli: Stierli, Henri, représentant, Avenue Richemont à Lausanne.

Date de l'ouverture de la faillite: 9 novembre 1920 par ordonnance du président du tribunal civil du district de Lausanne.

Date de la suspension: 7 décembre 1920 ensuite de constatation de défaut d'actif.

Délai d'opposition à la clôture: 21 décembre 1920.

**Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite**

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Bern** *Konkursamt Laufen* (1879)

**I. Konkurssteigerung**

Auf Requisition des Konkursamtes Basel-Stadt werden im Konkurse Röthlisberger-Möhrle, Ernst, in Basel, Mittwoch, den 12. Januar 1921, nachmittags 1 Uhr, in der Wirtschaft Ackermann, in Burg, öffentlich versteigert:

Gemeinde Burg:

Abschnitt A, Nr. 45 und A, Nr. 70 Schlossfelsen, in Burg, Wohnhaus, Schloss, Sitz, Wohnhaus, Sitz, Turm, Sitz, Umschwung, Garten, Matten und Wald, haltend zusammen 6 Hektaren, 92,25 Aren. Katasterschatzung des Ganzen Fr. 41,500. Brandversicherung des einen Wohnhauses unter Nr. 46 und 47 für Fr. 21,100 und des andern Wohnhauses unter Nr. 49 für Fr. 17,600 und Turm unter Nr. 50 a Fr. 500. Konkursamtliche Schatzung Fr. 18,000.

Die Steigerungsgedinge liegen vom 30. Dezember 1920 an beim Konkursamt öffentlich auf.

Sofort nach dieser Liegenschaftssteigerung werden auf Schloss Burg an Mobiliar versteigert: Bettstatt mit Untermatratze, Keilkissen, Nachttischli, Waschtisch, Kommode, Hartholz, ovaler Tisch, Hartholz, sechs rotgepolsterte Sessel, Kanapé rot, Eckschrank, Hartholz, Kaffeeserviee mit 25 Stück, ovaler Spiegel, vier Bilder, Handmalerei und Landschaft, ein Badofen mit Wanne, Sopha, runder Tiseh, Hartholz, drei leere Bettstellen, Petrolofen, Waschtisch, eisern, ein Wandschaft, hölzerner Koffer, ein Eckbuffet, Hartholz, mit zwei Marmorplatten, alles gemäss dem Konkursinventar.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

**Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire**
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Neuchâtel** *Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds* (1880)

Débiteur: Guy-Robert & Co., successurs de Fritz Guy, Fabrique Musette, société en nom colleetif, rue Léopold Robert 74, à la Chaux-de-Fonds.

Commissaire au Sursis: Me André Jacot-Guillarmod, avocat, à la Chaux-de-Fonds et au Locle.

Ensuite du jugement accordant prolongation du sursis à fin décembre 1920, on rappelle encore aux intéressés que l'assemblée des créanciers aura lieu lundi 13 décembre 1920, à 14 heures à l'hôtel des services judiciaires, salle d'Audiences des Prud'hommes, rue Léopold Robert 3, à la Chaux-de-Fonds.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag — Délibération sur l'homologation de concordat**
(B.-G. 304 u. 317.) (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Schaffhausen** *Bezirksgericht Stein a. Rh.* (1870)

Zur Verhandlung über den von der Einwohnergemeinde Stein am Rhein und der Spar- & Leihkasse Stein am Rhein beantragten Nachlassvertrag ist vom Bezirksgericht Stein am Rhein als Nachlassbehörde Tagfahrt angesetzt worden auf Donnerstag, den 16. Dezember 1920, vormittags 10½ Uhr, im Rathaus in Stein am Rhein.

Den Gläubigern wird von dieser Verhandlung im Sinne von Art. 304 des Bundesgesetzes über Schuldbetreibung und Konkurs Kenntnis gegeben mit dem Bemerken, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Stein a. Rh., den 8. Dezember 1920.

Die Kanzlei des Bezirksgerichts: **R. Immenhauser.**

## Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1920. 23. November. Unter der Firma **Buchdruckerei Seefeld (Imprimerie Seefeld),** hat sich mit Sitz in Zürich am 13. November 1920 eine Genossenschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Druckerei, von Verlagsunternehmungen, sowie allen ähnlichen in ihre Interessensphäre fallenden Unternehmungen. Mitglied der Genossenschaft kann jede volljährige Person werden. Begründet wird die Mitgliedschaft durch schriftliche Beitrittserklärung, durch den Erwerb von mindestens einem Anteilschein über eintausend Franken, auf den Namen lautend, sowie nach Zustimmung von Zweidrittel sämtlicher Genossenschafter. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt, Tod, Veräusserung der Anteilscheine und Ausschluss. Der Austritt ist nur auf Schluss des Geschäfts- (Kalender-) Jahres zulässig. Die Austrittserklärung muss mindestens sechs Monate vorher abgegeben werden. Im Todesfalle gehen die Genossensehaftsreehte auf die Erben des verstorbenen Mitgliedes über. Der Vorstand hat jedoch das Recht, die Anteile nach Massgabe der Statuten zurückzuerwerben. Die Veräusserung von Anteilscheinen unterliegt der Genehmigung des Vorstandes. Das ausscheidende Mitglied oder dessen Reehtsnachfolger haben Anspruch auf Auszahlung desjenigen Barbetrages pro Anteilschein, welcher alljährlich von der Generalversammlung als Abfindungsbetrag festgesetzt wird. Für die Berechnung des Reingewinnes sind die Vorschriften des Art. 656 O. R. massgebend. Ueber die Verteilung des Jahresgewinnes beschliesst die Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet lediglich das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder hiefür ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossensehaft sind: Die Generalversammlung, ein Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welehe namens der Genossensehaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen sollen; er bestimmt aueh die Art und Form der Zeichnung. Der Vorstand besteht aus: Dr. Felix Pinkus, Redaktor, von Zürich, Präsident; und Otto Bleuler, Druckereichef, von Zollikon (Zch.), beide in Zürich 7. Die Genannten führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Seefeldstrasse 111, Zürich 8.

8. Dezember. Unter der Firma **Aktiengesellschaft S K F - Kugellager (Société Anonyme des Roulements à Billes S K F)** hat sieh mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 2. Dezember 1920 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist der Handel mit Kugel- und Rollenlagern, sowie mit andern Masehinenelementen, sowohl in eigenem Namen, wie kommissionsweise. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen in der Schweiz zu errichten, neue, dem bishorigen Betrieb vorwandte Geschäftszweige einzuführen und sieh an andern Unternehmungen dieser Branche zu beteiligen oder sich mit einer andern Gesellschaft zu vereinigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken) und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende (vorläufig mit 20 % einbezahlte) Aktien zu je Fr. 500. Es können Zertifikate für je 10 oder 20 Aktien ausgegeben werden. Die Uebertragung von Aktien unterliegt der Genehmigung des Verwaltungsrates. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe an die im Register der Gesellschaft eingetragenen Adressen. Soweit durch Gesetz und Statuten öffentliche Bekanntmachungen vorgeschrieben sind, werden sie im Schweizerischen Handelsamtsblatt erlassen. Die Organe der Gesellschaft sind: Die Generalversammlung, ein Verwaltungsrat von 3—5 Mitgliedern, event. eino Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt dio Gesellschaft nach aussen; er bezeichnet diejenigen Personen, welche namens der Gesellschaft reehtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen, er setzt aueh die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt, von Hinwil, in Zürich 7, Präsident; Vincent Spak, Ingenieur, von Göteborg (Schweden), in Zürich 7, und W. Emil Kunz, Kaufmann, von Zürich, in Rüschlikon. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzel-Unterschrift. Kollektiv-Unterschrift ist erteilt an das Verwaltungsmitglied Vincent Spak und Kollektiv-Prokura an Max Fiedler, Ingenieur, von Zürich, in Zürich 7. Geschäftslokal: Sihlstrasse 1, Bahnhofstrasse 67, in Zürich 1.

Fuhrhalterei. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Peter,** in Uetikon am See, ist Albert Peter, von Fisehenthal, in Uetikon am See. Fuhrhalterei. Langenbaum.

Getreide, Futtermittel, Lebensmittel. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Heer,** in Thalwil, ist Albert Heer, von Töss, in Thalwil. Agentur in Getreide, Futtermitteln und Lebensmitteln. Wannenstrasse 14.

Wirtschaft. 8. Dezember. Inhaber der Firma **Johannes Hofmann-Strübi,** in Küsnacht, ist Johannes Hofmann-Strübi, von und in Küsnacht. Betrieb der Wirtschaft zur «Johannisburg». Itsehnaeh.

Bäckerei. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Adolf Bührer,** in Küsnacht, ist Adolf Bührer, von Lohn (Schaffhausen), in Küsnacht. Bäckerei. Florhof (mit Verkaufslokal im Schweizerhof).

8. Dezember. **Zentralvermittlungsstelle für inländische Brennmaterialien (Bureau central de combustibles indigènes),** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 86 vom 1. April 1920, Seite 617). In der Generalversammlung vom 15. November 1920 wurde die Auflösung und Liquidation dieser Genossenschaft beschlossen. Als Liquidator wurde gewählt: Heinrich Lindenmayer, Ingenieur, von Ganterschwil (St. Gallen), in Zürich 2, bisheriger Gesehäftsführer. Derselbe führt namens der Genossensehaft mit dem Zusatze: **in Liq. (en liqu.)** wie bisher die rechtsverbindliehe Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Vorstandsmitgliedes: Gustav Emil Bürke-Albrecht, Carl Stiefel, Gottfried Walter, sind erloschen.

Sattlerei und Tapeziererei. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Samuel Künzi,** in Uster, ist Samuel Künzi, von Innerbirrmoos (Bern), in Uster. Sattler- und Tapezierergeschäft. Bankstrsse 9.

8. Dezember. Inhaber der Firma **Carl Gehring, Malergeschäft,** in Rüti, ist Carl Gehring-Honegger, von Uster, in Rüti-Zürich. Dekorations- und Flachmalerei. Werkstrasse.

Metzgerei und Wirtschaft. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Rudolf Wirz,** in Rüti, ist Rudolf Wirz-Kleiner, von Bubikon, in Rüti (Zürich). Metzgerei und Wirtschaft zur «Traube», im Bauhof.

Hoch- und Tiefbau. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Wilhelm Näf,** in Uetikon am See, ist Wilhelm Näf, von Meilen, in Uetikon am See. Maurer- und Cementgeschäft. Hoch- und Tiefbau. Junteln.

Restaurant. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Peter Bechter,** in Zürich 1, ist Peter Bechter, von Zell (Zürich), in Zürich 1. Betrieb des Restaurant «Waldschenke», Niederdorfstrasse 82.

Pferdehandel. — 8. Dezember. Die Firma **Gebrüder Bodenmüller,** in Veltheim (S. H. A. B. Nr. 58 vom 6. März 1913, Seite 401), hat ihr Geschäftslokal an die Tellstrasse 49 verlegt. Die Gesellschafter Josef und Karl Bodenmüller sind nunmehr Bürger von Veltheim (Zürich); Josef wohnt in Veltheim und Karl in Winterthur.

Mercerie, Bonneterie und Baumwollstoffe. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Carl Rosenberger,** in Albisrieden, ist Carl Rosenberger, von Birmensdorf, in Albisrieden. Mercerie, Bonneterie und Baumwollstoffe. Dorfstrasse 248.

8. Dezember. **Lombardbank Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054). In ihrer ausserordentlichen Generalverammlung vom 25. November 1920 haben die Aktionäre dem § 27 der Gesellschafts-Statuten folgende Fassung gegeben: Der Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welehe für die Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen berechtigt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Verwaltungsrat hat zum Direktor ernannt: Arthur Adler, von Oberufer (Tschechoslowakei), in Baden (Aargau). Derselbe führt Einzel-Unterschrift.

8. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Mayer, Bildhauer,** in Rüti, ist Ernst Mayer, von Herten (Thurgau), in Rüti-Zürich. Bildhauer- und Grabsteingeschäft. Asylstrasse.

Drogen, Chemikalien und Sanitätsgesehäft. — 8. Dezember. Die Firma **Adolf Kanzok,** in Adliswil (S. H. A. B. Nr. 273 vom 2. November 1909, Seite 273), verzeigt als nunmehriges Goschäftslokal: Albisstrasse 194.

Wirtschaft und Traiteurgesehäft. — 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Marguerite Schott,** in Zürich 1, ist Marguerite Schott geb. Guglieri, von Genf, in Zürich 1. Betrieb der Wirtschaft Zunfthaus zur Meise und Traiteurgeschäft, Münsterhof 20.

Hotel und Restaurant. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Emil Nagler,** in Zürich 1, ist Emil Nagler-Kaegi, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Hotel und Restaurant zum «Hirsehen». Hirsehenplatz, Niederdorfstrasse 13.

Haushaltungsartikel und Nahrungsmittel. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Fröhlich,** in Zürich 5, ist Ernst Fröhlich, von Zürich, in Zürich 5. Handel in Haushaltungsartikeln und Nahrungsmitteln. Quellenstrasse 5.

9. Dezember. **Pünten-Pächterverband Winterthur und Umgebung,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1917, Seite 1633). Fritz Spahni, Carl Hüsser, Cornad Bernhard und Ulrich Hanhart sind aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, die Unterschriften der drei ersten sind damit erlosehen. In der Generalversammlung vom 13. März 1920 wurde der Vorstand wie folgt neu bestellt: Heinrich Gehring, Präsident, bisher Vizepräsident; Jakob Baer, Dreher, von und in Winterthur, Vizepräsident; Konrad Walter, Kaufmann, von Schaffhausen, in Veltheim, Sekretär; Jakob Schegg, Schlosser, von Berneck (St. Gallen), in Winterthur, Kassier, und Adolf Grob, Monteur, von Wiesendangen, in Oberwinterthur, II. Sekretär. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem I. Sekretär oder Kassier zu zweien kollektiv für die Genossenschaft.

9. Dezember. **Stiftung zugunsten der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma M. Ganzoni & Cie.,** in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 237 vom 16. September 1920, Seite 1775). Moritz Ganzoni-Nadler ist aus dem Stiftungsrate ausgeschieden, dessen Unterschrift ist erlosehen. Werner Ganzoni-Sulzer, bisher Vizepräsident fungiert nunmehr als Präsident und neu wurde als Vizepräsident in den Stiftungsrat gewählt: Dr. med. Moritz Ganzoni,

Arzt, von Celerina, in Zürich. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen je zu zweien kolletkiv. Gemäss Beschluss des Stiftungsrates vom 16. Oktober 1920 ist der Name abgeändert in: **Stiftung zugunsten der Angestellten, Arbeiter und Arbeiterinnen der Firma Ganzoni & Cie.**

Spanische Produkte. — 9. Dezember. Die Firma **Manuel Blanco** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 240 vom 20. September 1920, Seite 1793), Vertretung in spanischen Produkten, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Hans Preisig,** in Zürich 3, ist Hans Preisig, von Schönengrund (Appenzell), in Zürich 3 Metzgerei und Wursterei. Ankerstrasse 6.

Textilwaren, technische und chemische Produkte. — 9. Dezember. Die Firma **Oswald Jaeger & Co.,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 21. September 1920, Seite 1802), Export in Textilwaren, technische und chemische Produkte, u. h. Gesellschafter: Oswald Jaeger und Kommanditär: Jacques Goldstein, und damit die Prokura obgenannten Kommanditärs Goldstein, ist infolge Aufgabe des Geschäftes und daheriger Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation ist durchgeführt.

Papiermanufaktur, Mercerie. — 9. Dezember. Die Firma **Joseph Feldmann,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 89 vom 7. April 1920, Seite 642) Papiermanufaktur, Mercerie en gros, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht.

Rohproduktenverwertung. — 9. Dezember. Die Firma **Stöcklin & Bänninger,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 244 vom 24. September 1920, Seite 1826), Rohproduktenverwertung, Gesellschafter: Hans Stöcklin und Wilhelm Bänninger, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Wilhelm Bänninger » (S. H. A. B. Nr. 289 vom 16. November 1920, Seite 2162), in Zürich 4 und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Velohandlung und Reparaturwerkstätte. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Fritz Hefti, Ernst Kaufmanns Nachfolger,** in Oerlikon, ist Fritz Hefti, von St. Gallen, in Zürich 6. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Zürcherstrasse 157.

9. Dezember. **Stein- & Brikettierwerke A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 113 vom 13. Mai 1919, Seite 813). Dr. Eduard Wüst ist aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen. Die Stelle des Präsidenten bleibt einstweilen vacant.

9. Dezember. **Consumgenossenschaft Neuthal,** in Bäretswil (S. H. A. B. Nr. 328 vom 19. Oktober 1899, Seite 1321). In der Generalversammlung vom 8. Juli 1911 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft die Auflösung beschlossen, und gleichzeitig die Durchführung der Liquidation festgestellt. Diese Firma und damit die Unterschriften, bzw. Namen der Vorstandsmitglieder Johannes Schoch, Jakob Isler, Jakob Jörg, Caspar Pfenninger und Johannes Egli werden daher hierorts anmit gelöscht.

Bau- und Ladenspenglerei usw. — 9. Dezember. Die Firma **Martina Dorgio,** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 152 vom 27. Juni 1919, Seite 1125), und damit die Prokura Alfons Dorigo, Bau- und Ladenspenglerei und Installationen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Metzgerei und Wursterei. — 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Anna Eggnauer,** in Zürich 4, ist Frau Anna Eggnauer geb. Maurer, von Herznach (Aargau), in Zürich 4. Metzgerei und Wursterei. Militärstrasse 89.

Optisches Institut. — 9. Dezember. Die Firma **Alfred Huber,** in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 201 vom 24. August 1918, Seite 1370), hat Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 1, Schifflände 24, verlegt. Der Inhaber wohnt wie bisher in Zürich 2. Nunmehrige Geschäftsnatur: Optisches Institut.

Bäckerei und Konditorei. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Ernst Keller-Brändli,** in Oerlikon, ist Ernst Keller-Brändli, von Gross-Andelfingen, in Oerlikon. Bäckerei-Konditorei. Affolternstrasse 20.

Konditorei-Café. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Albert Pfanner,** in Zürich 7, ist Albert Pfanner, von Zürich, in Zürich 7. Konditorei-Café. Asylstrasse Nr. 64.

Landwirtschaftliche Produkte. — 9. Dezember. Die Firma **Flachsmann-Honegger,** in Horgen (S. H. A. B. Nr. 233 vom 13. September 1913, Seite 1659), und damit die Prokura der Rosina Flachsmann-Honegger, Handel in landwirtschaftlichen Produkten en gros, migros und détail, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 9. Dezember. Inhaberin der Firma **Frau Marie Sidler,** in Zürich 6, ist Frau Marie Sidler geb. Bayer, von Zug, in Zürich 6. Betrieb des Restaurant zur « Brauerei ». Universitätsstrasse 97.

Bäckerei-Konditorei. — 9. Dezember. Inhaber der Firma **Robert Schneider,** in Oerlikon, ist Robert Schneider, von Oberdorf (Baselland), in Oerlikon. Bäckerei-Konditorei. Gubelstrasse 42.

Autos, Motorräder, Garage, Mietfahrten usw. — 9. Dezember. Albert Sprenger, von Lanterswil (Thurgau), in Hinwil, und Oskar Honegger, von Rüti, in Oberwies-Rüti, haben unter der Firma **Sprenger & Honegger,** in Hinwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1920 ihren Anfang nahm. Auto-Garage, Reparaturwerkstätte, Handel in Autos und Motorrädern, Mietfahrten. Wernetshauserstrasse in Hinwil.

Gasthof und Weinhandlung. — 9. Dezember. Die Firma **U. Seell-Schmid,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 2. November 1912, Seite 1922). Der Inhaber hat Domizil, Wohnort und Geschäftslokal nach Schlieren verlegt und verzeigt als Natur des Gesehäftes: Betrieb des Gasthofes zum « Löwen » und Weinhandlung.

Baugeschäft, Sägerei, Hobelwerk. — 9. Dezember. Ernst Wachter-Böschenstein, und Hans Kübler, beide von und in Winterthur, haben unter der Firma **Wachter & Cie.,** in Winterthur, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1920 ihren Anfang nahm. Baugeschäft, Sägerei, Hobelwerk. Tösstalstrasse 56, Winterthur. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft Wachter & Cie., in Winterthur.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1920. 5. November. Die Firma **Grands Magasins « Au Louvre » A. Dreyfus,** in Mülhausen, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 242 vom 9. Oktober 1919, Seite 1779). Verkauf von Handelsartikeln aller Art. Die Erstellung gewerblicher Fabrikate sowie der Betrieb von andern Unternehmungen oder Beteiligung an solchen ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die Kollektivgesellschaft unter der Firma « Grands Magasins du Louvre Dreyfus & fils Mulhouse ». Die Kollektivgesellschaft besteht nunmehr aus Abraham Dreyfus in Mülhausen, Charles Dreyfus in Mülhausen, Gaston Dreyfus in Metz, sämtliche französische Staatsangehörige. Die Firma hat in Basel eine Zweigniederlassung unter der Firma **Grands Magasins du Louvre Dreyfus et fils Mulhouse, Filiale Basel,** errichtet. Ausser den Gesellschaftern haben die Unterschriften und zwar per Prokura, Frau Alice Dreyfus-Breisacher, René Dreyfus und André Dreyfus, alle in Mülhausen (Frankreich), französische Staatsangehörige. Des fernern hat die Firma für ihre Zweigniederlassung in Basel Prokura erteilt an Jean Jacques Dreyfus, von und in Basel. Verkauf von Handelsartikeln aller Art, die Erstellung gewerblicher Fabrikate, sowie der Betrieb von andern Unternehmungen oder Beteiligung an solchen. Freiestrasse 47 und 49.

Tuchhandlung. — 22. November. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Suter-Breitenstein & Cie,** in Basel, Tuchhandlung (S. H. A. B. Nr. 183 vom 8. August 1917, Seite 1282), hat sich infolge Todes des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Rudolf Suter-Breitenstein aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Rudolf Suter & Co », in Basel.

Rudolf Suter-Christoffel, von und in Basel, und Gottlieb Suter-Kullmann, von und in Basel, haben unter der Firma **Rudolf Suter & Co,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Dezember 1920 beginnt und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Suter-Breitenstein & Cie », in Basel, übernimmt. Rudolf Suter-Christoffel ist unbeschränkt haftender Gesellschafter, Gottlieb Suter-Kullmann ist Kommanditär mit der Summe von Zehntausend Franken (Fr. 10,000). Die Firma erteilt Einzelprokura an Jakob Forter und Karl Höhn, beide von und in Basel. Tuchhandlung en gros. Petersgraben 63.

### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1920. 8. Dezember. Genossenschaft unter der Firma **Dienstalterskasse für die Angestellten und Arbeiter der Appenzeller-Bahn,** mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 214 vom 9. September 1918, Seite 1439 und dortige Verweisungen). Aus der Verwaltungskommission sind der bisherige Präsident, Dr. med. Otto Diem, sowie die Beisitzer Johann Huber und Heinrich Hinterberger ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu in die Verwaltungskommission sind gewählt worden: Paul Rotach, Gemeindeschreiber, von Herisau, in Waldstatt, Präsident; sowie Jakob Meier, Zugführer, von Wattwil (St. Gallen), und Jakob Egli, Bahnmeister, von Bauma (Zürich), beide in Herisau, als Beisitzer. Der Präsident führt kollektiv mit dem Sekretär, zurzeit Fritz Schnurrenberger, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft.

Sägerei und Holzhandlung. — 8. Dezember. Eintragung von Amtes wegen, auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 30. November 1920, gemäss Art. 26 Abs. 3 bis 6 der Verordnung vom 6. Mai 1890:

Inhaber der Firma **Jakob Anderegg,** in Schönengrund, ist Jakob Anderegg, von St. Peterzell (St. Gallen), wohnhaft in Schönengrund. Sägerei und Holzhandlung. Zur Säge 106.

8. Dezember. Die Firma **Friedrich Schoch, Molkerei,** in Herisau (S. H. A. B. Nr. 280 vom 30. November 1915, Seite 1598), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

### Waadt — Vaud — Vaud
*Bureau de Vevey*

1920. 4 décembre. La liquidation de la société anonyme **Fabrique Veveysanne de socques et chaussures Marque à «L'Etoile», précédemment Gve. Pernet, à Vevey** audit lieu (F. o. s. du c. des 20 janvier 1897, n° 18, page 71 et 11 novembre 1911 n° 279, page 1880), étant terminée, cette raison est en conséquence radiée.

Poupées. — 7 décembre. Le chef de la raison **Louis Villommet,** à Vevey, est Louis, fils de Louis-Daniel Villommet, de Payerne, domicilié à Vevey. Clinique des poupées, vente et réparations de poupées; rue d'Italie 18.

---

## Eidg. Amt für geistiges Eigentum
## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# Marken — Marques — Marche

### Révocation de radiation

N° **10262.** **Arlatte & Cie.,** Cambrai (France). La radiation de cette marque, pour cause de non-renouvellement (voir F. o. s. du c. n° 94 de 1919) est révoquée en vertu de l'Arrangement international du 30 juin 1920 concernant la conservation ou le rétablissement des droits de propriété industrielle atteints par la guerre mondiale.

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

**Nr. 48286.** — 16. November 1920, 8 Uhr.

**A. Tscherne & Co.,** Fabrikation und Handel,
St. Gallen (Schweiz).

**Maschinen, Apparate und Bedarfsartikel aller Art für die Textilindustrie**

**Nr. 48287.** — 25. November 1920, 8 Uhr.

**Dr. A. Wander, A. G.,** Fabrikation,
Bern (Schweiz).

**Diätetische Präparate, Säuglings-Nähr- und Heilmittel.**

**MALTEINA**
**MANOTAS**

**N° 48288.** — 25 novembre 1920, 10 h.
**Burberrys Limited**, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).
Etoffes de laine, d'estame et de poils.

**BURELLA**

---

**N° 48289.** — 26 novembre 1920, 8 h.
**Jules Pellaton**, fabrication et commerce,
Bienne (Suisse).
Appareils et dispositifs pour fixer automatiquement les portes, fenêtres etc.

**BONCORE**

---

**N° 48290.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**The Palmolive Company**, fabrication et commerce,
Milwaukee (Etats-Unis d'Am.).
Savon.

PALMOLIVE

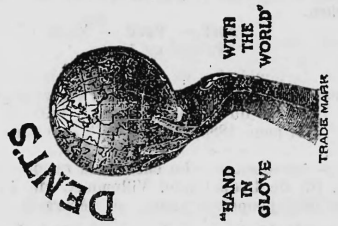
---

**N° 48291.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**The Palmolive Company**, fabrication et commerce,
Milwaukee (Etats-Unis d'Am.).
Crèmes sans graisse pour le visage, talc et poudres pour le visage et préparations pour massages.

**PALMOLIVE**

---

**N° 48292.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**Dent, Allcroft and Company, Limited**, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).
Vêtements.




---

**N° 48293.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**United Chemical Corporation, Limited**, fabrication,
Westminster-Londres (Grande-Bretagne).
Produits adhésifs (mucilage, colle, gomme, solutions à étiqueter) préparés comme articles de papeterie.

**PACTOL**

---

**N° 48294.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**J. Beardshaw & Son Limited**, fabrication,
Sheffield (Grande-Bretagne).
Acier en barre.

---

**Nr. 48295.** — 26. November 1920, 10 Uhr.
**The Keystone Watch-Case Company**, Fabrikation und Handel,
Philadelphia (Ver. St. v. Am.).
Uhren, Uhrgehäuse und Uhrwerke.

**BOSS**

(Erneuerung der Nr. 13821).

---

**N° 48296.** — 26 novembre 1920, 10 h.
**Underwood Typewriter Company**, fabrication et commerce,
New-York (Etats-Unis d'Am.).
Machines à écrire.

**Underwood**

---

**Nr. 48297.** — 27. November 1920, 8 Uhr.
**Vereinigte Chemische Werke Aktiengesellschaft**,
Fabrikation und Handel,
Charlottenburg (Deutschland).
Fettwaren aller Art, namentlich Lanolin und alle aus demselben hergestellten Präparate.

LANOLIN

(Erneuerung der Nr. 12872).

---

**Nr. 48298.** — 27. November 1920, 8 Uhr.
**Vereinigte Chemische Werke Aktiengesellschaft**,
Fabrikation und Handel,
Charlottenburg (Deutschland).
Pharmazeutische Produkte.

**SIDONAL**

(Erneuerung der Nr. 12873).

---

**N° 48299.** — 27 novembre 1920, 8 h.
**The Ohio Varnish Company**, fabrication,
Cleveland (Ohio, Etats-Unis d'Am.).
Vernis.

**CHINAMEL**

---

**N° 48300.** — 27 novembre 1920, 8 h.
**Randon-Friederich S. A.**, fabrication et commerce,
Chêne-Bourg (Genève, Suisse).
Margarines, graisses alimentaires, huiles, beurre de coco, saindoux, savons, bougies, encaustiques, lessives.

"LORA"

---

**Nr. 48301.** — 27. November 1920, 10 Uhr.
**Georg Dralle**, Fabrikation und Handel,
Hamburg (Deutschland).
Parfümerien und Seifen.

---

**Nr. 48302.** — 27. November 1920, 10 Uhr.
**Georg Dralle**, Fabrikation und Handel,
Hamburg (Deutschland).
Parfümerien und Seifen.

**Nr. 48303.** — 27. November 1920, 10 Uhr.
**Georg Dralle**, Fabrikation und Handel,
Hamburg (Deutschland).

Parfümerien und Seifen.

**Nr. 48304.** — 27. November 1920, 11 Uhr.
**Röhm & Haas**, Fabrikation und Handel,
Darmstadt (Deutschland).

Chemische Produkte, die zur Verarbeitung von Häuten und Fellen zu natürlichem Leder dienen sollen.

**Arapali**

**Nr. 48305.** — 27. November 1920, 11 Uhr.
**Röhm & Haas**, Fabrikation und Handel,
Darmstadt (Deutschland).

Beize für Gerbereizwecke.

**Oropon**

**N° 48306.** — 29 novembre 1920, 8 h.
**Rumpf, Aubort & Cie.**, fabrication,
Montreux (Suisse).

Encaustique, cire à l'eau, cire à parquets.

**CIRALO**

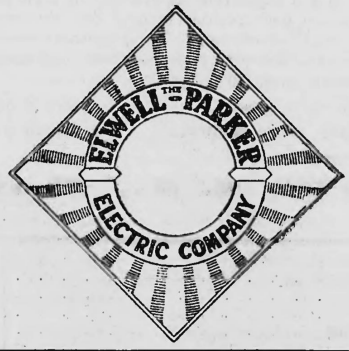
**Nr. 48307.** — 29. November 1920, 8 Uhr.
**Otto Ed. Kunz, Drogerie Edelweiss**, Fabrikation,
Thun (Schweiz).

Leder-Konservierungsmittel, Lederfarbe, Imprägnierungsmittel für Holz, Stoffe und Leder.

**Wetteroel**

**N° 48308.** — 29 novembre 1920, 8 h.
**The Elwell-Parker Electric Company**, fabrication,
Cleveland (Ohio, Etats-Unis d'Am.).

Camions automobiles pour usage dans les installations industrielles, usines, dépôts, etc.




**N° 48309.** — 29 novembre 1920, 8 h.
**Reo Motor Car Company**, fabrication,
Lansing (Michigan, Etats-Unis d'Am.).

Véhicules automobiles.

REO

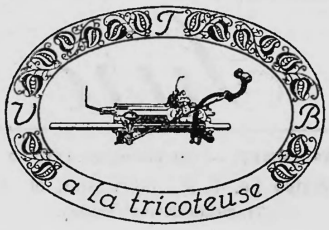
**Nr. 48310.** — 29. November 1920, 11 Uhr.
**Victor Tanner**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Wollgarne, Baumwollgarne, Seidengarne und Kunstseidengarne.

*Mimosa*

**Nr. 48311.** — 29. November 1920, 11 Uhr.
**Victor Tanner**, Fabrikation,
Bern (Schweiz).

Wollgarne, Baumwollgarne, Seidengarne und Kunstseidengarne, Strick- und Wirkwaren.




**Nr. 48312.** — 29. November 1920, 3 Uhr.
**Austin Reed Limited**, Fabrikation,
London (Grossbritannien).

Bekleidungsartikel (ausgenommen Stiefel und Schuhe und mit denselben gleichartige Waren).

**SUMMIT**

**N° 48313.** — 30 novembre 1920, 8 h.
**Fabrique d'Horlogerie de Fontainemelon**, fabrication,
Fontainemelon (Suisse).

Ebauches de montres.

(Renouvellement du n° 12769).

**N° 48314.** — 30 novembre 1920, 8 h.
**Arlatte et Cie.**, fabrication,
Cambrai (France).

Chicorée.

(Renouvellement tardif du n° 10262, en vertu de l'Arrangement international du 30 juin 1920).

**N° 48315.** — 30 novembre 1920, 10 h.
**M. D. Knowlton Company**, fabrication,
Rochester (New-York, Etats-Unis d'Am.).

Machines pour le maniement et le traitement du papier et du carton, savoir machines à entailler, machines à faire les cornes, machines à faire les onglets, machines à couper en feuilles, machines à trusquiner, machines à découper, machines à cambrer, machines à étayer, machines à faire les carnes, machines

à faire les faux plis, machines à mortaiser, machines à couvrir, machines à garnir, machines à étiqueter, machines à gommer, machines à coller, machines à faire les tubes, machines à imprégner, machines à enduire, machines à envelopper, machines à refendre, machines à plisser et machines à former.

**N° 48316.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Steiner frères Esef Watch,** fabrication,
Bienne (Suisse).

**Montres, parties de montres, leurs étuis et leurs emballages, ainsi que toutes les autres pièces se rattachant à la montre.**

Sure

**N° 48317.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

THETA

**N° 48318.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse)

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

EDIFY

**N° 48319.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

RADIX

**N° 48320.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

PAXUS

**N° 48321.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

RARITY

**N° 48322.** — 30 novembre 1920, 5 h.

**Unitas Watch Co. S. A.,** fabrication et commerce,
Tramelan-dessus (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et emballages.**

BETA

## Firmaänderung — Modification de raison

Nr. 12564. — Laut Eintragung vom 19. Juli 1918 im Handelsregister hat die **Trybol, Aktiengesellschaft für Fabrikation & Vertrieb hygienisch-medizinischer Präparate,** in Schaffhausen, ihre Firmabenennung in **Trybol Aktiengesellschaft, Schaffhausen (Trybol Société anonyme, Schaffhouse) (Trybol Società anonima, Sciaffusa)** abgeändert. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 1. Dezember 1920.

## Löschungen wegen Nicht-Erneuerung.

Im *Mai 1900* eingetragene und im November 1920 gelöschte Marken.

## Radiations pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en *mai 1900* et radiées en novembre 1920.

N° 12213. — Heer & Cie., Oberuzwil.
» 12215. — Vve. J. Méricnne & fils, Genève.
» 12216 — E. Mussier, Croy.
» 12226. — Chem. Industrie Actien-Gesellschaft St. Margrethen, St. Margrethen.
» 12228. — Henri-Albert Didisheim, La Chaux-de-Fonds.
» 12230. — Joseph Rudin, Basel.
» 12231. — Fritz Bäbler, vorm. Marty'sche Apotheke, Glarus.
» 12234, 12235. — Soc. an. de la Fabrique de Chocolat Amédée Kohler & fils, Eehandens.
» 12236. — Apotheke zum St. Urs & Laboratorium für mikroskopische & chemische Untersuchungen Herm. Pfau, Solothurn.
» 12241. — H. C. Müller, pharmacien, Genf.
» 12244. — F. A. Lange, Biel.
» 12245. — Gautschi, Hauri & Cie., Reinach.
» 12247. — A. Dubois, Le Locle.
» 12249. — Paul Aubert & fils, Le Lieu.
» 12250. — Ed. Becker, La Chaux-de-Fonds.
» 12252. — Jos. Burri & Cie., Basel.
» 12253. — Ch. Dürr, La Chaux-de-Fonds.
» 12254. — Maurice Woog, La Chaux-de-Fonds.
» 12258. — J. Thierry & Cie, Basel.
» 12259 — Léon Guinand, Les Brenets.
» 12260. — Vve. A. Molina, Genève.
» 12262. — G. Bühlmann, Grosshöchstetten.
» 12263. — Cornu-Chapuisat, Yverdon.
» 12264. — Th. Picard, La Chaux-de-Fonds.
» 12267. — Ch. Wagner & Cie., Courgenay.
» 12269, 12270. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.
» 12271. — Franz Josef Meier, Wettingen.
» 12273. — H. Schüpbach, Bern.
» 12276. — Trybol Aktiengesellschaft für Fabrikation und Vertrieb hygieniseh-medizinischer Präparate, Schaffhausen.
» 12277, 12278. — Fiffel-Gonin & Cie., Champagne.
» 12279. — Vve. de Louis Goering, La Chaux-de-Fonds.
» 12281. — O. & W. Thum Company, Grand Rapids (Ver. St. v. Am.).
» 12282. — The Anglo Continental Commereial Company, Bâle.

**Emprunt 4¾ % de fr. 200,000 en 3e Rang de la**

## Société l'Ermitage, Vevey (sur la Clinique Mon Repos au Mont Pélerin)

En vertu de l'ordonnance sur la communauté des eréanciers dans les emprunts par obligations du 20 février 1918.

Les délégataires de eet emprunt sont convoqués en **assemblée** pour **le 22 décembre à 15 heures à l'Hôtel de Ville à Vevey.**

ORDRE DU JOUR:

1. Nomination du président de l'assemblée.
2. Exposé de la situation (Art. 18 de l'Ord.).
3. Votation sur les propositions de la débitrice:
   a) prorogation de l'emprunt pour une durée de 5 ans;
   b) augmentation du taux d'intérêt à 6 %.

Les eartes d'admission à l'assemblée sont délivrées sur présentation des titres ou de récépissés de banque, par la Banque Populaire Suisse à Montreux qui tient également à la disposition des intéressés le bilan au 30 juin.

Etant donné que pour pouvoir prendre des déeisions valablement, le quorum des ¾ des titres est exigé; les délégataires empêchés d'assister à eette assemblée sont instamment priés de se faire représenter. (V 172²)

Vevey, le 8 décembre 1920.

Le Gérant de la grosse: **Banque Populaire Suisse Montreux.**

Soeiété de l'Ermitage: **Le Conseil d'Administration.**

## Etablissements SIM MORGES S. A., Morges

**ACTIF** — **Bilan au 30 juin 1920** — **PASSIF**

| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Immeubles, machines et mobilier | 1,147,254 | 43 | Capital-actions | 1,500,000 | — |
| Marchandises | 1,053,096 | 60 | Réserves | 357,122 | 45 |
| Valeurs diverses | 214,650 | — | Créanciers | 1,619,132 | 75 |
| Caisse-Débiteurs | 1,195,504 | 13 | Profits et Pertes | 134,249 | 96 |
| | 3,610,505 | 16 | | 3,610,505 | 16 |

**DOIT** — **Compte de Profits et Pertes au 30 juin 1919** — **AVOIR**

| | Fr. | Ct. | | Fr. | Ct. |
|---|---|---|---|---|---|
| Pertes sur débiteurs | 345 | 70 | Solde ancien | 9,842 | 04 |
| Amortissements | 97,199 | 60 | Bénéfice net sur compte marchandise | 221,953 | 22 |
| Solde à nouveau | 134,249 | 96 | | | |
| | 231,795 | 26 | | 231,795 | 26 |

(A. G. 246)

# Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Espagne — Augmentation des droits

Outre les augmentations de droits signalées dans le n° 307 de la Feuille du 4 décembre 1920, les augmentations suivantes sont, entre autres, entrées en vigueur le 1er décembre (les chiffres précédant la désignation des marchandises sont les numéros du tarif douanier espagnol; ceux qui la suivent immédiatement indiquent les nouveaux droits en pesetas or et les chiffres entre parenthèses désignent les taux antérieurs):

a) **Tissus (droits par kg net):** 290/301 Tissus de coton, unis et croisés, imprimés ou fabriqués avec des fils teints, pesant 120 g ou moins le m², en pièces ou mouchoirs, et tissus de coton façonnés au métier: les droits ont été augmentés de 50 %; 311 passementerie de coton et rubans ayant jusqu'à 5 cm de largeur, 8,10 (2,70); 400 tulles, dentelles et bordures en dentelle, de soie ou de bourre de soie, brodés ou non, à l'exception des broderies chimiques ou aériennes, 78 (26); 404 tissus de soie de bourre de soie ou de soie chimique, avec toute la trame ou la chaîne de coton ou d'autres fibres végétales, 33 (11).

b) **Marchandises autres que les tissus (droits par unités indiquées):** 51 bijouterie et joaillerie en argent, même avec perles ou pierres, 15 (5) par hectogramme net; 53 articles en métaux communs, dorés ou argentés ou avec incrustations en or ou en argent, non spécialement dénommés sous d'autres numéros du tarif, 10 (5) par kg net; 163 couverts, services de table, et objets pour ornement d'appartement, en cuivre ou ses alliages, nickelés, dorés ou argentés, 12 (6) par kg net; 165 tous autres articles en cuivre ou ses alliages, avec ornements ou parties de matières autres que le fer et l'acier, 300 (150) par 100 kg net; 260 parfumerie à l'alcool, 12 (4) par kg net; 261 parfumerie autre et essences, 7,20 (2,40) par kg net; 537 phonographes, gramophones et autres appareils analogues, y compris leurs pièces détachées et leurs cylindres et disques impressionnés, 21 (7) par kg net; 708 lampes, suspensions (« quinqués»), lustres et candélabres pour l'éclairage, ainsi que leurs pièces détachées, excepté les verres et réservoirs en verre et les abat-jour ou les réflecteurs, 2,70 (1,80) par kg net; 715 chapeaux et casquettes en paille, 21 (14) par kg net.

Il résulte d'une communication de Madrid que le Gouvernement Espagnol a décrété les augmentations des droits sur les articles de luxe, avant que le tarif douanier provisoire, que la « Junta de Aranceles y Valoraciones » est chargée d'élaborer, ne fût terminé. La baisse importante et rapide du cours de la peseta, et le fait que le Gouvernement français a établi des droits presque prohibitifs sur les vins, auraient provoqué cette décision inattendue.

La presse espagnole publie les mémoires adressés à ce sujet au Gouvernement par les Chambres officielles de Commerce et de l'industrie à Madrid.

La Chambre de commerce relève le fait qu'elle a toujours poursuivi une politique contraire à l'élévation des tarifs douaniers, mais que, dans le cas spécial, elle doit reconnaître le bienfondé de la disposition du Gouvernement, disposition qui tendrait à défendre des intérêts méconnus ou dépréciés par des nations étrangères. La Chambre demande, toutefois, au Gouvernement, de ne faire entrer la disposition en vigueur qu'à partir du 1er janvier 1921.

Le manifeste de la Chambre officielle de l'industrie est conçu à peu près ainsi: « Le décret du 28 novembre paraît être justifié par les motifs suivants: la nécessité de parer à la baisse du cours de la peseta, et à l'urgence de répondre d'une manière correspondante à l'attitude d'un pays qui vient de grever extraordinairement l'entrée des vins espagnols. Pour parer à la baisse de notre monnaie, on avait recours au paiement en or des droits de douane, ce qui correspond pour le mois courant à une augmentation de près de 50 %. Cette mesure n'a pas donné le résultat désiré, elle a, au contraire, provoqué une plus forte demande de monnaie étrangère et, par ce fait, la baisse continuelle de notre change. On arrivera, de même, avec la nouvelle disposition à un résultat diamétralement opposé à celui que le Gouvernement cherche à obtenir. L'effet que produira l'élévation des droits ne se limitera pas aux marchandises de provenance française, mais touchera aussi celles d'autres Nations avec lesquelles nous entretenons un trafic important. Les conséquences retomberont sur nos exportations, en augmentant le solde défavorable qu'elles accusent déjà. S'il s'agit, comme on le suppose, d'une représaille, on aurait dû grever exclusivement les marchandises essentiellement françaises qui dans le commerce avec d'autres pays n'ont pas d'importance. »

La Chambre de l'industrie a proposé au Gouvernement de suspendre la mesure et de procéder à la réforme douanière conformément aux intérêts des consommateurs et des producteurs.

Ainsi qu'il a été communiqué dans le n° 312 de la Feuille du 10 décembre 1920, le Gouvernement espagnol vient de dénoncer le Traité de commerce hispano-suisse du 1er septembre 1906, qui cessera en conséquence d'être en vigueur le 20 mars 1921.

---

**Envoi de paquets par l'Office fédéral de l'alimentation.** Vu la diminution considérable des commandes pendant ces derniers mois, l'office fédéral de l'alimentation cessera l'envoi de paquets de 5 kg de denrées alimentaires aux suisses à l'étranger à partir du 31 décembre prochain. Ensuite des facilités accordées pour l'exportation des paquets de cadeaux, les personnes intéressées pourront à l'avenir expédier directement des paquets sans l'intermédiaire d'un office fédéral. Par contre l'action de secours aux Suisses dans les anciens Etats centraux sera maintenue provisoirement, mais d'une façon restreinte.

Les commandes de paquets de denrées alimentaires ne seront acceptées par le service d'expédition de paquets de l'office fédéral de l'alimentation, suivant les prescriptions en vigueur jusqu'ici, seulement jusqu'au 31 décembre 1920. Après cette date les commandes ainsi que les versements d'argent seront retournés aux expéditeurs.

— **Développement de l'exportation.** L'Office central suisse pour les expositions et le Bureau suisse de renseignements pour l'achat et la vente de marchandises, deux institutions créées par la Confédération et entretenues par elle, viennent de publier leur 10e et 11e rapport embrassant les années 1918 et 1919. Le rapport passe en revue les diverses mesures qui ont été prises par les deux bureaux en vue du développement de l'économie publique. Les chiffres y cités font apprécier l'étendue de la correspondance, soit avec les Légations et Consulats suisses à l'étranger, soit avec les Représentations des pays étrangers en Suisse, soit aussi avec des organisations commerciales. La représentation commerciale des industriels suisses, dans presque tous les pays du monde, fait l'objet d'un service spécial qui exige beaucoup de travail et de soin.

Le Bureau a publié, en deuxième édition fortement augmentée, un Livre d'adresses qui a paru en cinq langues. Il convient encore de souligner l'activité que le Bureau a vouée aux expositions et surtout aux foires, en Suisse et à l'étranger.

Enfin le rapport attire l'attention sur le sérieux gaspillage des forces travaillant au développement de nos industries, mais qui opèrent sans le contact nécessaire et qui, dans l'intérêt d'une meilleure économie des forces et des moyens, devraient se réunir dans une collaboration systématique plus étroite. Le rapport peut être demandé auprès des bureaux susnommés.

* * *

## Fünfte Schweizer Mustermesse in Basel

Wie wir bereits mitgeteilt, läuft der Anmeldungstermin für die am 16. April 1921 beginnende fünfte Mustermesse am 15. Dezember d. J. ab.

Die administrative und technische Durchführung der nächsten Mustermesse wird nicht stark von der bisherigen Praxis abweichen. In der Enquête, welche nach Schluss der diesjährigen Messe durchgeführt wurde, erklärten sich die Aussteller fast einstimmig damit einverstanden, dass die bisherige Organisation beibehalten werde. Dagegen sind immerhin einige Aenderungen und Neuordnungen getroffen worden, welche für die Messeteilnehmer eine gewisse Bedeutung haben.

Der Messeprospekt, welcher alle Angaben über die Art der Durchführung der Mustermesse enthält, gibt vorerst Aufschluss über die Zusammensetzung der neuen Organe der Genossenschaft (Verwaltungsrat und Vorstand). Als wichtige Aenderung ist sodann die Verkürzung der Messedauer auf 10 Tage zu erwähnen. Damit ist einem Wunsche der Mehrzahl der Aussteller entsprochen worden.

Die Frage der Zulassungsbedingungen ist nach Befragung aller wichtigen wirtschaftlichen Organisationen, sowie der Behörden in folgendem Sinne geregelt worden: Zur Messe werden nur Schweizerfirmen mit in der Schweiz hergestellten Erzeugnissen zugelassen. Bei Gesellschaften muss die Mehrheit der leitenden Personen und mindestens die Hälfte des Kapitals schweizerisch sein. Ferner müssen sie ihren Hauptsitz in der Schweiz haben. Ausnahmen davon können vom Vorstand auf Antrag der Messedirektion, der Kantonalkomitees und seitens schweizerischer wirtschaftlicher Organisationen nur in besonderen Fällen gemacht werden, wo der Nachweis der schweizerischen Fabrikation erbracht ist.

Die Rechte der Kontrollkommissionen sind dahin erweitert worden, dass dieselben nicht nur die Kontrolle der an der Messe ausgestellten Waren besorgen, sondern auch beigezogen werden können bei Anständen über die Herkunft der an der Messe bestellten Waren.

Die Preise der Platzmieten sind in der Hauptsache die gleichen geblieben wie 1920. Nur der Preis der 1 m tiefen Stände musste pro laufender Meter um Fr. 10.— erhöht werden, da die Auslagen für diese Art Stände verhältnismässig sehr hoch waren, so dass die Kosten nicht gedeckt werden konnten. Im übrigen war es das Bestreben der Messeleitung, den Ausstellern keine weiteren Kosten zu verursachen, obwohl in manchen Gebieten weitere Preiserhöhungen eingetreten sind.

Eine Neuerung ist auch in der Gruppeneinteilung zu konstatieren. Verschiedenen Wünschen Rechnung tragend, wurde eine neue Gruppe « Reklame und Propaganda » geschaffen.

Eine weitere Aenderung betrifft die Frage des Messebesuches. Bis jetzt wurden die Einkäuferkarten bis zu einem gewissen Termin unentgeltlich abgegeben. Das führte jedes Jahr zu grossen Missbräuchen, indem viele Karten von Personen bezogen wurden, die kein eigentliches Interesse für die Veranstaltung besassen. Eine genaue Kontrolle war bei den ausserordentlich grossen Kartenbezügen nicht oder nur mit sehr hohen Kosten möglich. In Basel sind die Messehallen im Gegensatz zu den meisten Messen, wo entweder viele Messehäuser vorhanden, oder die einzelnen Stände in langen Reihen im Freien aufgestellt sind, nach dem Prinzip der baulichen Konzentration erstellt. Aus diesem Grunde erschweren grosse Menschenansammlungen das ruhige Messegeschäft. Um nun sowohl die Missbräuche möglichst zu verhindern, wie auch um das eigentliche Messegeschäft noch ausgesprochener durchführen zu können, wurde beschlossen, den Zutritt zu den Messehallen so zu regeln, dass die Einkäuferkarten nur gegen Bezahlung abgegeben werden. Der Preis der Einkäuferkarte wurde auf Fr. 3.— pro Stück festgesetzt. Die Aussteller haben dagegen das Recht, Einkäuferkarten zum Preise von Fr. 1.— zu beziehen.

Wenn einerseits der Messebesuch strenger geregelt wird, so wollten die Messebehörden anderseits doch die besonderen Besuchstage für das Publikum nicht fallen lassen. Ihre Beibehaltung wurde im Gegenteil von der Mehrzahl der Aussteller dringend gewünscht.

---

**Prager Mustermesse.** Die zweite Prager Mustermesse wird in der Zeit vom 28. Februar bis 8. März 1921 stattfinden. Anmeldungen sind bis zum **31. Dezember 1920** an die Messeleitung, Altstätterring in Prag einzusenden. Laut Mitteilung des schweizerischen Konsulats sei der Besuch aus verschiedenen Ländern letztes Jahr gross gewesen. Prag bilde den Kernpunkt des tschechoslowakischen Wirtschaftslebens und biete als solcher gute Gelegenheit namentlich zum Bezug von Rohstoffen, sei aber auch geeignet zur Förderung des Absatzes.

— **Paketversand des Eidgenössischen Ernährungsamtes.** Da die Bestellungen in den letzten Monaten stark zurückgegangen sind, wird der vom eidgenössischen Ernährungsamt seit Anfang 1917 durchgeführte Versand von Lebensmitteln in 5 Kilopaketen an schweizerische Staatsangehörige im Auslande auf 31. Dezember d. J. eingestellt. Durch die Erleichterung der Ausfuhr, insbesondere durch die sogenannten Liebesgabenpakete ist den Interessenten ausreichende Gelegenheit geboten, derartige Sendungen in Zukunft direkt und ohne Vermittlung einer eidgenössischen Amtsstelle zu veranlassen. Dagegen wird die Hilfsaktion für bedürftige Landsleute in den ehemaligen Zentralstaaten in anderer zweckdienlicher Weise in beschränktem Masse vorläufig noch weitergeführt.

Bestellungen für Lebensmittelpakete nach den bisherigen Vorschriften werden vom Paketversand des eidgenössischen Ernährungsamtes nur noch bis und mit 31. Dezember d. J. entgegengenommen. Nach diesem Zeitpunkt eintreffende Aufträge und Einzahlungen gehen an die Absender zurück.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS A. G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS S. A.

## Auflösung und Aufforderung

Die Holzhandelsgesellschaft in Bern A. G. hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 3?. Mai 1920 aufgelöst. Sie tritt unter der Firma Holzhandelsgesellschaft in Bern A. G. in Liq. in die Liquidation. Als Liquidator wurde ernannt: Herr Emil Lienbard, Kaufmann. Demgemäss werden die Gläubiger dieser Gesellschaft hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche in unserem Rechtsdomizil, im Bureau Gerold Seiler, Effingerstrasse 11, in Bern, einzugeben. 4161

BERN, den 9. Dezember 1920.

*Holzhandelsgesellschaft in Bern A.G. in Liq.*,
Der Beauftragte: G. Seiler.

## Bank für Orientalische Eisenbahnen, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

**auf Dienstag, den 28. Dezember 1920, vormittags 10 Uhr in das Gebäude der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich**

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1919/20.
2. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend
   *a)* Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 30. Juni 1920;
   *b)* Erteilung der Entlastung an die Verwaltung;
   *c)* Abgeänderte Bilanz per 30. Juni 1920 bei eventueller Aufhebung der Verträge betreffend Kurssicherung von Markanlagen.
3. Wahl von Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Besetzung der Kontrollstelle für das Jahr 1920/21.
5. Verschiedene Mitteilungen. (O F 29816 Z) 4159 I

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens den 24. Dezember 1920 bei der Gesellschaft selbst oder bei

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich und ihren übrigen Niederlassungen,
der Basler Handelsbank in Basel,
der Société Suisse de Banque et de Dépôts, Lausanne,
der Deutschen Bank in Berlin,
der Dresdener Bank in Berlin,
der Deutschen Bank, Filiale Frankfurt in Frankfurt a. M.,
der Deutschen Vereinsbank in Frankfurt a. M.,
den Herren Gebrüder Bethmann in Frankfurt a. M.,
der Württembergischen Vereinsbank in Stuttgart,
dem Wiener Bank-Verein in Wien

zu deponieren, wo ihnen Stimmkarten ausgehändigt werden und wo auch Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden können.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind vom 19. Dezember 1920 an bis zum Tage der Generalversammlung am Sitze der Gesellschaft zur Kenntnisnahme durch die Herren Aktionäre aufgelegt.

**Zürich**, den 9. Dezember 1920.

**Im Namen des Verwaltungsrates,**
Der Präsident: **Dr. Jul. FREY.**

## Immobilien Verwaltungs A.-G., Basel

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der auf **Mittwoch, den 22. Dezember 1920, 2¼ Uhr nachmittags** im Geschäftslokale, **Barfüssergasse 3, Basel,** anberaumten

**ordentlichen Generalversammlung**

ergebenst eingeladen.

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage des Berichtes des Verwaltungsrates sowie der Bilanz und der Gewinn- & Verlustrechnung.
2. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Bilanz und Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über Anträge des Verwaltungsrates:
   *a)* Genehmigung eines Vertrages mit den Rechtsnachfolgern der ehemaligen Firma «Stamm & Co. vorm. J. Stamm-Preiswerk».
   *b)* Revision von Art. 4 der Statuten (Amortisation von nom. Fr. 50,000 Stammaktien).
   *c)* Revision von Art. 12 der Statuten (Salär des Verwaltungsrates).
   *d)* Ermächtigung des Verwaltungsrates zum Rückkauf der Prioritätsaktien. (7303 Q) 4146'

Gemäss Art. 8 der Statuten haben die Aktionäre, welche an der Generalversammlung das Stimmrecht ausüben wollen, ihre Aktien bis spätestens **Samstag, den 18. Dezember 1920,** bei der Gesellschaftskasse, Barfüssergasse 3, in Basel, zu hinterlegen. Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht sowie die Anträge des Verwaltungsrates ad 4 der Tagesordnung liegen am genannten Orte vom **15. Dezember 1920** an zur Einsicht auf.

*Basel,* den 11. Dezember 1920.

*Namens des Verwaltungsrates:*
Dr. Peter Schmid.

## Wollfärberei & Appretur Schütze A. G., Zürich

### 4. Ordentliche Generalversammlung

**Mittwoch, den 29. Dezember 1920, nachmittags 5 Uhr im Geschäftslokal**

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Rechnung und des Revisionsberichtes.
2. Beschluss über das Ergebnis.
3. Wahl der Kontrollstelle. 4160

**Zürich,** den 11. Dezember 1920.

**Der Verwaltungsrat.**

## VEREINIGTE DRAHTWERKE A:G. BIEL

EISEN & STAHL
BLANK & PRÄZIS GEZOGEN, RUND, VIERKANT, SECHSKANT & ANDERE PROFILE
SPEZIALQUALITÄTEN FÜR SCHRAUBENFABRIKATION & FAÇONDREHEREI
BLANKE STAHLWELLEN, KOMPRIMIERT ODER ABGEDREHT
BLANKGEWALZTES BANDEISEN & BANDSTAHL
BIS ZU 300 m/m BREITE
VERPACKUNGS-BANDEISEN
GROSSER AUSSTELLUNGSPREIS SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG BERN 1914

**Rouleaux de Caisse**
**Enregistreuse**
Registrier-Kassa-Rollen
Demandez offre 3020
GOETSCHEL & C°,
Chaux-de-Fonds

**BLOCS DE CAISSE**
**(Kassa-Blocks)** 3019
Demandez offre
GOETSCHEL & C°,
Chaux-de-Fonds.

## Stellung in Montreux

findet man am schnellsten und sichersten durch Veröffentlichung des Gesuches in der **„Feuille d'Avis de Montreux"** und in dem **„Journal et Liste des Etrangers de Montreux"**.

## LLOYDS BANK LIMITED.

Siège Central: 71, LOMBARD ST., LONDRES, E.C. 3.

| | (Frs. 25 = £1.) |
|---|---|
| CAPITAL SOUSCRIT - | Frs. 1,766,984,500 |
| CAPITAL VERSÉ - | Frs. 353,396,900 |
| FONDS DE RÉSERVE | Frs. 249,432,050 |
| DÉPÔTS, etc. - - | Frs. 8,107,705,975 |
| AVANCES, etc. - | Frs. 4,109,887,525 |

La Banque a environs 1,500 sièges en Angleterre et au pays de Galles.
Sièges pour l'Étranger et les Colonies: 17, CORNHILL, LONDRES, E.C. 3.
ELLE SE CHARGE DE LA REPRÉSENTATION DES BANQUES ÉTRANGÈRES ET COLONIALES.

Banques affiliées:
THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND LTD. LONDON & RIVER PLATE BANK LTD.
Établissement Auxiliaire:
LLOYDS AND NATIONAL PROVINCIAL FOREIGN BANK LIMITED.

## Tuchfabrik Wädenswil A. G. in Wädenswil

Die Herren Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### XXI. ordentlichen Generalversammlung

**auf Mittwoch, den 22. Dezember 1920, nachmittags halb 3 Uhr, in das Verwaltungsgebäude 1 der tit. Schweiz. Bankgesellschaft in Zürich, Bahnhofstrasse,** eingeladen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes.
3. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle. 4158'

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen von heute ab im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. Daselbst können auch die Stimmkarten bis zum 20. Dezember gegen Einsendung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden.

*Wädenswil,* den 9. Dezember 1920.

*Namens des Verwaltungsrates,*
Der Präsident: **J. Treichler.**

## Bekanntmachung

Zur Herstellung von Kollodium gibt die Alkoholverwaltung von Neujahr an Industriesprit ab. 4118'

Vom gleichen Tage an wird das zur Einfuhr gelangende Kollodium ausnahmslos unter Position 1059 des Zolltarifes eingereiht und einer Ausgleichungsgebühr von **Fr. 15** per 100 kg brutto unterworfen.

*Bern,* den 4. Dezember 1920.

**Etdg. Alkoholverwaltung.**

## AVIS

A partir du 1er janvier 1921 la Régie fédérale des alcools livrera pour la fabrication de collodion de l'alcool industriel.

Dès cette date le collodion importé en Suisse sera rangé sans exception sous position 1059 du tarif douanier et soumis au payement d'une finance de compensation de **fr. 15** pour 100 kilos poids brut.

*Berne,* le 4 décembre 1920.

**Régie fédérale des alcools.**

Buchdruckerei POCHON-JENT & BÜHLER in Bern — Imprimerie POCHON-JENT & BÜHLER à Berne